

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Polstermaterial

ROSSHAAR
WOLLE
BETTFEDERN
KAPOK
ZUPFMASCHINE

SCHOOP & COMP.
ZÜRICH
USTERISTRASSE 7.
Prima Hotel Referenzen

PASSEMENTERIES

Möbelstoffe.

BINDFADEN & PACKSCHNÜRE
MATRATZEN DRILLE.

Neu! Schilf-Matten Neu!

sind das Beste für Teppich-Unterlagen, weil sich die Teppiche hierdurch viel schwerer anfühlen, man viel leichter darauf geht und der Boden dadurch egal gemacht wird!

Die Rollen sind 16 m lang und 1 m breit und liefern ich bei Abnahme von mindestens 12 Rollen an Arnheim (Holland) und vorherige Kassa-Einsendung oder gegen Nachnahme die Rolle für Mk. 3. 25.

J. VREDENBURG — Brüssel —
85, Rue Gaucheret, 85.
Lieferant von Palace Hotel, Ostende; Orange Hotel, Scheveningen; Grand Hotel National, Genève, u. s. w.

AMER APÉRITIF
SANS RIVAL
BRACCO

Erste konkursamtl. Liegenschaftssteigerung.

Aus der Konkursmasse

Sanatorium du Midi und Hotel Kaiserhof A.-G.

in Davos-Platz werden am 5. April 1906, nachmittags 2 Uhr im Rathaus Davos folgende Liegenschaften auf konkursamtliche Steigerung gebracht:

1. Das Sanatorium du Midi im Schätzungswert von Fr. 261,100
2. Das Hotel Kaiserhof " " " " 143,700
3. Die Villa Sophia " " " " 67,200
4. Die Liegenschaft Alberti " " " " 173,000

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. März beim Konkursamt Davos zur Einsicht auf. 105

Grands vins de Bordeaux
Schröder & Schyler & Cie.
Bordeaux.

La maison de vin la plus ancienne de Bordeaux fondée en 1739.

Vertretung und Niederlage:
Felix Müller
Weine und Liqueurs INTERLAKEN.

Bauterrain zu verkaufen.

In allerschönster Lage der italienischen Riviera ist ein grosses Bauterrain zu verkaufen.

Interessenten wollen Offerten unter Chiffre H 76 R an die Exped. ds. Bl. senden.

Joh. Gersbach & Cie. Internat. Kühlanlagen-Bau, Zürich (Bureau: Niederdorfstrasse 90).
Kühlschränke u. Kühlanlagen für Speisen u. Getränke mit Kalttrockenluftzirkulation.
Fleischaufbewahrung 15 Tage tadellos.

Referenzen:

- Dolder, Grand Hotel, Zürich.
- Restaurant Seilbahn, Zürich.
- Fritz Baumann, Fleischhalle, Zürich.
- Jacques Lenz, Fleischhalle, Zürich.
- Pius Ruff, Wurstfabrik & Metzgerei, Spiegelgasse, Zürich.
- J. Schmidhauser, Schlächtergasse, Zürich.
- Fritz Mörker, Wurstfabrik, Zürich.
- Grand Hotel Avenelles ob Brunnen.
- St. Gertrud & Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken.
- Fred. Schah, Confiserie & Restauration, Interlaken.
- Hotel Schweizerhof, Gebr. Hauser, Luzern.
- Bathhofrestaurant, Luzern.
- Grand Hotel des Palmiers, Nice, Herren Manz & Cie. de Cannes.
- Naples, Haus & Döpfner.
- Santa Lucia, Naples, Pietro Campione Co.
- de Londres, Naples.
- Hasler, Naples.
- Savoy, Naples.
- Victoria, Sorrento, Naples.

Kühlraum, Oberisfüllung, Patent Gersbach No. 25,870 vom 16. März 1903.

Das Neueste und Beste in dieser Branche. — 2 jährige Garantie. — Intensivste Luftzirkulation und Kühlung. — Prospekte, Kostenberechnung etc. umgehend. Alle Isoliermaterialien, wie holländische Isoliermull, Korkeisplatten, Isolierpuppen etc. liefern zu gros Preisen und übernehmen Isolierungen jeder Art.

Das Neueste in **Servietten**

1. Leinen- und Fantasie-Designs.
Grosse Auswahl, billige Preise.
Muster zu Diensten.

Schweiz. Verlags-Druckerei G. Böhm
BASEL.

Gelegenheitskauf.
Zu verkaufen eine Partie Christoffle noch ganz neu.
Offerten unter Chiffre H 91 R an die Exped. ds. Bl.

Direktor.

Ein in allen Branchen des Hotelwesens erfahrener Mann, im besten Alter, mit tüchtiger, fachkundiger Gattin, kinderlos, sucht Stellung als Direktor. Derselbe würde event. passendes Geschäft pachweise oder in Pacht und Kauf übernehmen.
Offerten unter Chiffre H 1494 M an Hasenstein & Vogler, Montreux. (HD132) 2896

Ganz frische hiesige **Land-Eier**

offerierte in regelmässigen wöchentlichen Sendungen.
Julia Maier, Wil (St. Gallen).

Hotel-Direktor.

Schweizer, 30 Jahre, ledig, sucht für Frühjahr selbständige Direktion. Suchender ist in allen Teilen des Hotelwesens gründlich erfahren und tüchtig. War während 5 Jahren selbstständiger Leiter eines der renommiertesten Hotels I. Ranges im Ausland. Diese Wintersaison als Directeur - Chef de réception in einem ersten Hotel der Schweiz. Beste Referenzen zu Diensten.
Offerten unter Chiffre H 104 R an die Exped. ds. Bl.

Konkursamtliche Hotelsteigerung.

Das letzte Jahr neu eröffnete Hotel Bellevue samt Liegenschaft Fügenweid mit Wohnhaus und Stall gelangt Montag, den 9. April 1906, nachmittags 1 Uhr im Gasthaus zum „Rössli“ in Stans an zweite konkursamtliche Steigerung. Das genannte Hotel ist in der Nähe des Bürgenstock gelegen und hat 45 Betten.

Konkursamtliche Schätzung des Hotels samt Liegenschaft Fügenweid mit Wohnhaus und Stall 65,000 Fr., konkursamtliche Schätzung des gesamten Hotelinventars mit Weinvorräten 18,000 Fr. 106

Nähere Auskunft erteilt Konkursamt Nidwalden, Stans.

Ausrottung der **Wanzen** durch Vergasen v. **Matthéin** ist einzig rationell u. wirklich radikal. Keine Schmiererei. Amlich empfohlen. Verlangen Sie Prospekte. 312
Matthey-Meier & Cie., Basel.

Bloedner's Kettenseife
"Savon Capif"
überaus praktisch & sparsam in jedem besseren HOTEL & RESTAURANT seit Jahren bewährt!

J. C. Bloedner Sohn, Gotha.

A remettre de suite ou pour date à convenir
Hôtel-Restaurant
avec jardin, 20 chambres, bains, lumière électrique, très bien situé et avantageusement connu. Clientèle assurée. Affaire sûre. Capital nécessaire environ frs 10,000.— (HD171) 1366
S'adresser à A. Jordan, agence immobilière, Aigle.

Für Pension oder Herrschaftssitz.

Zu vermieten in Locarno eine neugebaute, komfortable Villa mit Garten in soniger gesunder Lage, mit prächtiger Aussicht auf See und Gebirge, 5 Minuten vom Bahnhof entfernt. Zentralheizung, Wasser und elektr. Lichterichtung, Bäder, Waschklosette etc. (MD689) 1362
Nähere Auskunft erteilt unter Chiffre Z. K. 2935 die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Fachmann

41 Jahre alt, sprachkundig, in der Hotel- und Restaurationsbranche erfahren, sucht — mit oder ohne seine ebenfalls tüchtige Frau — Stelle als Direktor.
Offerten unter Chiffre H 93 R an die Exped. ds. Bl.

Zu verkaufen event. zu vermieten. Ein feines Restaurant

in einer gewerblichen Stadt der Ostschweiz in nächster Nähe des Bahnhofs, ist wegen Krankheit sofort zu verkaufen oder zu vermieten. (MD692) 1353
Offerten unter Chiffre Z S 2993 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.

Direktor-Stelle gesucht.

Fachmann, 30 Jahre alt, welcher als Oberkellner, Sekretär und Chef de réception konditionierte, sucht, gestützt auf erstklassige Referenzen, für Wintersaison 1906/07 Engagement.
Offerten unter Chiffre A. R. 1688 postlagernd Luzern. 98

LUCERNA
SCHWEIZER MILCH-CHOCOLADE
ISST DIE GANZE WELT

Hotel- & Restaurant-Buchführung
Amerikan. System Frisch.

Lehre am amerikanischen Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbriefe, Handb. und von Amerikanern geschriebenen Garantieren für den Erfolg. Verlangen Sie Gratisprospekt. Prima Referenzen. Richte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordre verschickte Bücher. Gehe nach auswärts. 302
H. Frisch, Büchereiparis, Zürich I.

Zu mieten od. zu kaufen gesucht
Hotel-Pension

in Ort am Ufer des Genèversee. Anerbieten unter K. P. 122 an die Union Reclame, Lausanne. (DL231) 1359

Verkehrsbureau Engelberg.

Es wird für die Leitung und Besorgung dieses Bureau eine Person (Dame vorgezogen) gesucht, die sprachkundig ist und in der Geschäftsbesorgung eines solchen Bureau die nötigen Kenntnisse und Gewandtheit besitzt.
Anmeldungen sind an den Präsidenten des Kur- und Verkehrsvereins Engelberg zu adressieren. 97

Tüchtiger Fachmann, sprachkundig, im Hotel und Restaurationsbetrieb durchaus erfahren, sucht Sommer-Stellung als **Direktor oder Gérant** eines Hotels oder ähnlichen Etablissements, mit Saisondauer von anfangs Juni bis Ende September.
Offerten unter Chiffre H 101 R an die Exped. ds. Bl.

Friedr. Wörner Sohn
CHUR — Wagen-Fabrik — CHUR

Altrenommiertes Geschäft, gegründet 1874.
Diplom I. Klasse Bänderische Industrie- und Gewerbeausstellung 1877.
Diplom I. Klasse Schweizerische Landesausstellung Zürich 1883.

Spezialitäten in Luxuswagen wie Landauern, Viktorias, Breaks, Chaises, Coupés und besonders Hotelomnibusse. Nebenradschreibmaschinen, Reparaturarbeiten. Garantie für solide Arbeit.

Prompte Bedienung zu massigen, festen Preisen.

A LOUER pour le 1^{er} janvier 1907
l'Hotel-Pension

meublé, d'un grand village industriel de la Suisse française. — Confort moderne. Chauffage central. Eclairage électrique. Café-Restaurant et grand jardin. 1362
S'adresser par écrit sous chiffres H 3125 N, à l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. (H D 775)

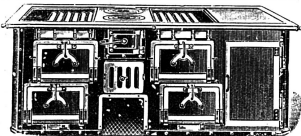
Medaillen Chicago 1893 **Apparate- und Metallwaren-Fabrik** Medaillen Paris 1900
Fischer & Kiefer, Karlsruhe, Filiale Zürich
(F. Bock & Cie.)

Ingenieur-Bureau
für Zentralheizungs-, Ventilations- und gesundheitstechnische Anlagen.
Besondere Spezialität: Badetechnische Anlagen modernster Ausstattung nach neuesten, vervollkommensten Modellen eigener und patentierter Systeme.
Fabrikation und Installation kompletter maschineller Einrichtungen für Brennerien, Mineralwasser- und Schaumwein-Fabriken. (B 519)

Required for De Keyzers Royal Hotel, Victoria Embankment, London E. C. experienced 109
HEAD RECEPTION CLERK
single, age 25 to 30 years, must speak fluently English, French and German, good previous References required.
Apply by letter, enclosing Photograph and References to Managing Director.

Machinette Américaine à laver la vaisselle
VORTEX
 de the Hamilton Low Co., New-York.
 Brevetée dans tous les Pays.
 Cette machine répond aux exigences modernes de propreté et d'hygiène publique.
 Elle lave, rince et sèche 3000 pièces par heure. Force motrice nécessaire 1/2 HP.
 Les principaux avantages sont les suivants:
 1° Perfection du lavage; 2° réduction du personnel; 3° suppression de la casse et de l'ébréchure; 4° économie de temps et de linge.
 Sur demande, envoi du prospectus; s'adresser à
ODIER & CIE
 Fournitures pour Hôtels
 Représentants pour la Suisse
 Quai de l'Île, 13, Genève.
 Etablissements faisant usage de la „Vortex“: Touring-Hôtel et Hôtel de la Balance, Genève; Hôtel les Chamois à Leyzin (Val); Hôtel de l'Athénée, Paris; Savoy-Hôtel, Londres, etc., etc. 296

Patentkochherd mit Heisswasserbatterie
 + Patent No. 21549, Deutsches Reichs-Patent, Oesterreichisches Patent.



Kein Badeofen mehr nötig. Erhitzen grosser Wassermengen in verblüffend kurzer Zeit bei sparsamem Brennstoffverbrauch. Kein Verstopfen der Röhren wie bei Heizschlangen. Spezialgeschäft für hoch. Anlagen E. B. R. G. B. R. Emmishofen (Kt. Thurgau).
 NB. Die Heisswasserbatterie ist zum Einbau in bestehende gute Heizanlagen sehr geeignet. 304

Lugano-Paradiso. Zu verkaufen oder zu vermieten ein geräumiges Gebäude mit 16,000 m² Umschwung.
 Die Liegenschaft liesse sich, ihrer prächtigen Lage, herrlichen Aussicht und äusserst bequemen Zufahrt wegen, höchst vorteilhaft für den Betrieb einer Hotel-Pension einrichten. Bei langjähriger Miete würde der Besitzer die nötigen Umbauten selbst ausführen lassen. Für alles Nähere wende man sich gefl. an Ercole Lombardi Piazza Lice 51, Lugano. 296

Verbandsmitglied, energisch und gewandt, der 4 Hauptsprachen mächtig, 35 Jahre alt, dem eine ebenso tüchtige wie fachkundige Frau zur Seite steht (kinderlos), sucht wegen Abgabe seines bis jetzt innegehabten Geschäftes passendes Engagement per April als

Direktor oder Chef de réception
 eines Hauses ersten Ranges. Jahresstelle vorgezogen.
 Offerten unter Chiffre H 294 R an die Exped. ds. Bl.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
 geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover
Post-Route mit drei Schnellfahrten täglich. Durchgehende Wagen auch III. Kl. Ganz moderne Dampfer in prächtiger Ausstattung. Einer dieser Dampfer ist die berühmte „Princess Elisabeth“, das erste Turbinen-Paketboot, das auf dem europäischen Kontinent gebaut wurde. Dieser Dampfer hat den Weltrekord der Paketboote mit 24 Knoten (bei 8 km in der Stunde) geschlagen und macht die **Seefahrt in nur 2 Stunden 40 Min.**
 TELEGRAPHIE MARCONI UND POSTDIENST AUF JEDEM DAMPFER.
 NACH LONDON von STRASSBURG in 15 Stunden; von BASEL in 17 Stunden. DURCHGEHEND: OSTENDE-BASEL u. OSTENDE-SALZBURG ü. Strassburg, Stuttgart, WAGEN OSTENDE-SALZBURG u. TENDE-WIEN ü. Basel, Zürich, Arlberg.
 Fahrpläne sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von, nach und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der **Vertretung der Belgischen Staatsbahnen, St. Albangraben 1**, unentgeltlich erteilt.

HOTEL
 mittlerer Grösse mit Jahresbetrieb in schöner, verkehrsreicher Ortschaft in Graubünden, mit alter besserer Clientèle, Familienverhältnisse halber billig zu verkaufen.
 Nähere Auskunft erteilt S 2548 V
K. Hitz, Geschäfts- u. Versicherungsbureau
 - Chur. -

Liegenschafts-Steigerung.
 Infolge erstellten Neubaus wird **Donnerstag, 19. April nächsthin, nachmittags 3 Uhr im Hotel „Mond“** in Beckenried am Vierwaldstättersee das gut erhaltene Schulhaus am Dorfplatz in Beckenried gelegen, zur Steigerung gebracht.
 Um nähere Auskunft wolle man sich gefl. an Hrn. Schul-kassier C. Meyer-Ehrler, Beckenried, wenden, bei welchem auch die Steigerungsbedingungen eingesehen werden können.
 Beckenried, den 9. März 1906.
 Aus Auftrag: Der Ortsschulrat.

Zu vermieten
 Grand Hotel Lavarone (Trentino, Oesterreich), 1200 m, ältester Ranges, in der Hochebene von Lavarone, mit prächtiger Aussicht auf das ganze Plateau, bequeme Strassen, Verbindung mit Valisuga-Brenner- und Vicozza-Schlo-Bahn. Modernes Comfort, 70 Zimmer, Südl. Bäder, Telefon und Telegraph im Hause.
 Näheres erteilt unentgeltlich die Società Roveretana per la costruzione d'Alberghi, Rovereto (Oesterreich).

A. Stamm-Maurer
 BERN
 liefert die vorteilhaftesten **gerösteten und rohen Kaffee.**
 Muster und Preislisten zu Diensten. 253

Billig zu verkaufen
 ein so gut wie neuer **Hotelherd und ein Restaurationsherd**
 sowie verschiedene neue Herde mit und ohne Warmwassererwärmung neuester Konstruktion. 287
 Basler Kochherdfabrik E. Zeiger, Basol.

Hotel-Omnibusse.
 Bei Unterzeichnetem sind 2 zehnte und zwölfplätzigte Omnibusse, neuestes System, zu verkaufen und können im Robbau besichtigt werden.
 H. Weber, Wagenbauer (Spezialist) Interlaken. 86

Blumentische
 Zimmerfontainen, Tischlender, Blumentische, Stagen, gerade, halb- u. vierteilend, Blumengitter, Vogelkäfige und Käfiglender, Gus- und schmied-eiserne Schirm- und Gärtnerschänder.
 Treppentähle u. Klappertreppen halten in reichhaltigster Auswahl u. neuesten Formen vorrätig (H13112) 288
Suter-Strehler & Cie.
 mech. Eisenmöbelfabrik, Zürich.

Für Hotels und Pensionen
Eine Partie Spiegel
 verschiedener Grösse mit ganz kleinen Glascheln sehr billig. Photogr und Preisverzeichnis zur gef. Ansicht franko.
 Spiegel- & Rahmentabrik Ed. Olberz 72
 Bäckerstr. 54, Zürich.

Prof. J. F. Vogelsang's
 (A168) Internationales 2855
Institut
 Villa Mon-Désir
 Payerne (Waadt)
 Schnelle, sichere Methode zur Erlernung des Französischen, Englischen, Italienischen, Spanisch, Deutsch, Musik, Maschinenschreiben, sowie sämtliche Handelsfächer.
 Vorbereitung f. Handel, Bank u. Hotelfach, Post-Examen, Grosser Park u. Spielplätze; Tennis. Ueber 100 Referenzen. Mässige Preise. Prospekt gratis vom Direktor J. F. Vogelsang.

UNÜBERTREFFLICH SIND BOLLINGER'S
 Extra Quality Brut und Dry Extra Quality.

 General-Representant für die Schweiz:
W. H. Elmenhorst, Zürich
 Bahnhofstrasse 72.

NIZZA HOTEL DE BERNE
 beim Bahnhof.
 100 Betten.
 Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof.
 Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.
 Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.
H. Morlock, Besitzer
 auch Besitzer vom Hotel de Suède (früher Roubin) und vom Terminus-Hotel.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik
ARTHUR KRUPP
 BERNDORF, Nieder-Oesterreich.
 Schwerversilberte Bestecke u. Tafelgeräte für Hotel- u. Privatgebrauch
 Rein-Nickel-Kochgeschirre. — Kunstbronzen
 Niederlage und Vertretung für die Schweiz bei:
Jost Witz, Luzern
 Pilatusstr., gegenüber Hotel Viktoria
 Preis-Courants gratis und franko.

London. Tudor-Hotel
 Oxford Street W.
 In bester Lage des West-End, 200 Zimmer und Salons mit allem modernen Komfort eingerichtet, verbunden mit kontinentalen Restaurant u. grosser Lager-Bier-Halle mit Konzert, das einzige Hotel Londons mit Dachgarten und grossartiger Aussicht auf die Stadt u. Umgebung nur für Hotel-Gäste. Mässige Preise.
 Besitzer: The Geneva Hotels Ltd. Manager: Max Hofmann. 288

BÉHA'S HOTEL
 ET DE LA PAIX
 LUGANO.
 Dans le quartier ouest de Lugano, au centre du mouvement des étrangers; vis-à-vis des bateaux à vapeur et de la station du tramway Lugano-Paradiso-San Salvatore. Situation tranquille et exempte de poussière. Entouré d'un superbe jardin particulier. Tout le confort moderne (ascenseur, lumière électrique, chauffage central, bains, grand hall, bibliothèque).
L'HOTEL BÉHA ne comprend que des chambres en façade.
 Direction personnelle du propriétaire **Alex. Béha**
 précédemment Hotel du Parc. 309

Was lehren uns die jüngsten grossen Brandereignisse in der Schweiz, spez. mit Hinsicht auf die Hotelindustrie?
 Dass einzig ein stets bereiter, für jedermann ohne Instruktion zu handhabender von Zu-fälligkeiten wie beispielsweise Wassermangel unabhängiger Löschschutz in Form des „MINIMAX-Handfeuerlöscher“ im Interesse des Hotelbesitzers und der Gäste Katastrophen zu verhindern imstande ist. Verlangen Sie noch heute Gratisprospekt von der 2899 (D757)
Minimax-Gesellschaft Zürich (Mercatorium)
 London, Paris, Berlin, Wien, Brüssel, Mailand, New-York.

Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte **Uhren, Gold- & Silber-Waren**
 E. Leicht-Mayer & Cie.
 LUZERN
 93 bei der Hofkirche

Bauplatz
 in Spiez
 zu verkaufen. Günstig für Hotel.
 Auskunft erteilt G. Gasser in Wimmis (Bern. Oberl.).

Kurarzt.
 Erfahrener schweizer Arzt (16-jähr. Praxis) sucht für diesen Sommer Kurarztstelle.
 Offerten unter Chiffre H 96 R an die Exped. ds. Bl.

Bahnhof-Hotel
 II. Ranges in schweiz. Grossstadt, mit 65 Betten, elektr. Licht, Zentralheizung, Lift etc. und nachweisbaren Rentabilität, Parterrezins Fr. 13,000, für Fr. 800,000 bei 10% Baranzahlung
zu verkaufen. (F D 630) 1347
 Anfragen unter O. H. 4198 an Orell Fiissli in Bern.

Hotel-Verkauf.
 In der Stadt Solothurn ist das günstig gelegene
Hotel zum Hirschen
 vollständig umgebaut und neu möbliert, mit grosser bayrischer Bierhalle zu verkaufen. Ehehafte und Wasserrecht, grosse Speisesäle, Café, Billard, ca. 20 Fremdenzimmer mit 45 Betten, elektrische Beleuchtung, Gas- und Wassereinrichtung. In unmittelbarer Nähe, getrennt vom Hotel, grosse massive Stallung und Scheune. Antritt 1. Mai 1906. (HD701) 1354
 Offerten nimmt entgegen Dr. Emil Gassmann, Fürsprecher und Notar in Solothurn.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
 Propriétaire à Neuchâtel
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
 Expositions universelles, internationales et nationales
 MEMBRE DU SYNDICAT NEUCHÂTELOIS DES ENCAVEURS
 GRAND PRIX, PARIS 1900
 Marque des hôtels du premier ordre
 Dépôt à Paris: V. Pâder, au Châtea Suisse, 41 rue des Petits Champs
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.